

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



- Däniken
- Dulliken
- Eppenberg-Wöschnau
- Erlinsbach AG
- Erlinsbach SO
- Gretzenbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Kienberg
- Lostorf
- Niedergösgen
- Obergösgen
- Schönenwerd
- Starrkirch-Wil
- Stüsslingen
- Trimbach
- Walterswil
- Winznau
- Wisn

Auflage 23 824 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**uhrenatelier**  
la comtoise

**ICH REPARIERE FÜR SIE**

- Reparaturen von antiken und neuen Uhren
- Beratung / Schätzungen
- Uhrenservice
- Batteriewechsel
- Abhol- und Lieferdienst

Schmiedengasse 3 • 5012 Schönenwerd  
Mo., Mi. und Fr. 13.30–18.00 h • Tel. 079 816 38 83\*  
[www.antikuhrenatelier.ch](http://www.antikuhrenatelier.ch)

**DF SCOREN**  
GMBH

Fenster Storen Geländer

**Fabio De Donatis**  
Geschäftsinhaber

Aarestrasse 25, 5013 Niedergösgen  
Tel. +41 (0)76 817 08 67  
[info@dfstoren.ch](mailto:info@dfstoren.ch), [www.dfstoren.ch](http://www.dfstoren.ch)

**BRAUCHEN SIE ETWAS WÄRME?**

**DAS HEIZÖL FÜR DIE SCHWEIZ.**

**JETZT BESTELLEN!**  
Telefon: 062 724 10 20  
[info@osterwalder-zuerich.ch](mailto:info@osterwalder-zuerich.ch)  
[osterwalder-zuerich.ch](http://osterwalder-zuerich.ch)

**AVIA** **osterwalder**  
ZÜRICH

**RASENMÄHER-SERVICE**

**RASENMÄHER-SERVICE**  
ab Fr. 130.– zuzüglich Material

**ABHOLSERVICE** Fr. 20.–

Melden Sie sich an per Telefon oder E-Mail.

**cpo**  
MOTORGERÄTE

Hurdacker 5 • 4655 Stüsslingen  
079 277 62 60 • [fridu2@gmx.ch](mailto:fridu2@gmx.ch)

**SCHENKER & PARTNER AG**

**Vertrauen bedeutet Unbeschwertheit. Uns können Sie vertrauen – seit 1999.**

Langfristig erfolgreiche Zusammenarbeit basiert auf gegenseitigem Vertrauen – dabei pflegen wir den persönlichen Kontakt von Mensch zu Mensch.

Für die individuellen Anliegen unserer Kunden erarbeiten wir optimale Lösungen und agieren dank transparenter Organisation und modernster Informatik sehr schnell.

Als vorausschauendes, eigenständiges Unternehmen setzen wir auf gut ausgebildete, kompetente Mitarbeiter, die gerne Verantwortung übernehmen und durch ihr unternehmerisches Denken und Handeln die Basis für eine erspriessliche Partnerschaft schaffen.

**Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir informieren Sie gerne.**

**Rechnungswesen**

**Steuerberatung**

**Wirtschaftsprüfung**

**Unternehmensberatung**

**Finanzberatung**

**ERP-Lösungen**

Schenker & Partner AG  
Treuhand und Unternehmensberatung  
Kürzestrasse 13  
4658 Däniken

Telefon 062 288 55 55  
Telefax 062 288 55 59  
[info@schenkerpartner.ch](mailto:info@schenkerpartner.ch)  
[www.schenkerpartner.ch](http://www.schenkerpartner.ch)

**myclimate neutral Unternehmen**  
[myclimate.org/01-21-835632](http://myclimate.org/01-21-835632)

**Kia Ceed**

ab CHF 23'350.–

Abgebildetes Modell: Kia Ceed GT-Line 1.5 T-GDi aut. CHF 34'750.–, Metallic-Lackierung CHF 690.– (inkl. MwSt), 6,0 l/100 km, 138 g CO<sub>2</sub>/km\*, Energieeffizienzklasse C. Kia Ceed 1.0 T-GDi man. CHF 23'350.–, 6,4 l/100 km, 145 g CO<sub>2</sub>/km\*, Energieeffizienzklasse D. \*Prämie von CHF 2'000.– bereits abgezogen. Angebot gültig bis 30.11.2023 oder solange Vorrat. \*\* Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 129 g CO<sub>2</sub>/km nach neuem Prüfzyklus WLTP.

**DORF GARAGE**  
Daniel Imfeld AG 5015 Erlinsbach  
Gösgenstrasse 29 Fax 062 844 48 23 Tel. 062 844 48 20  
[www.dorf-garage.ch](http://www.dorf-garage.ch) [info@dorf-garage.ch](mailto:info@dorf-garage.ch)

IHR KIA-PARTNER IN DER REGION

**Bei uns findet jede Figur die passende Hose.**

**Mit schmalem oder etwas lockerem Schenkel.**

**Relaxed by TONI**

**schmitter**  
wäsche + mode

Bernstr. 88 • 4852 Rothrist • Tel. 062 794 16 15  
[www.schmittermode.ch](http://www.schmittermode.ch)

**BAUHAUS**

**Jetzt aktuelle Angebote entdecken!**

[www.bauhaus.ch](http://www.bauhaus.ch)

**Darum wählen wir Christian Imark am 19. November in den Ständerat:**

- Weil er als Unternehmer und Gewerbl er ein echter Macher ist.
- Weil er als bürgerlicher Familienvater immer volksverbunden ist.
- Weil er als Kantonsrat, Kantonsratspräsident und bestgewählter Nationalrat immer bürgerlich ist.
- Weil er nie ein Berufspolitiker und Verwalter werden will.

**Christian Imark**  
In den STÄNDERAT

Johannes Brons, SVP-Kantonsrat, Schönenwerd  
Marco Burger, Kassier SVP-OP, Schönenwerd  
Walter Gurtner, SVP-Kantonsrat, Däniken  
Philipp Jetzer, Aktuar SVP-OP, Däniken

**wülser haustechnik**

**Wülser Lostorf AG**  
Telefon +41 62 746 92 92  
[www.wuelser-haustechnik.ch](http://www.wuelser-haustechnik.ch)

**Wir suchen Dich!**

Montagepersonal  
Heizung  
Sanitär  
Spenglerei

**Ein Beruf mit Zukunft.**

Ihr Partner für ■ Wärme ■ Luft ■ Wasser

**Hofer Gebäudetechnik**

Seit 1939 Ihr Partner für:

- Heizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Spenglerei
- PV- und Solaranlagen
- Werkleitungen

[www.hofer-gebaeudetechnik.ch](http://www.hofer-gebaeudetechnik.ch)

Baumstrasse 32  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 15 06

Kirchgasse 15  
5000 Aarau  
Telefon 062 822 12 44

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Einwohnergemeinde Obergösgen

Die **Einwohnergemeinde Obergösgen** sucht nach Vereinbarung einen **motivierten** und engagierten

### Bereichsleiter Bau w/m (60–100%), Mitglied der GL

Unser Dorf mit rund 2450 Einwohnern liegt im Bezirk Gösigen im Kanton Solothurn. Die Gemeinde verfügt über gute und zeitgemässe Infrastrukturen und ist mit dem öffentlichen Verkehr ausgezeichnet erschlossen.

#### Sie erwartet

- eine verantwortungsvolle, vielseitige und selbständige Kaderstelle mit viel Gestaltungsspielraum und attraktiven Anstellungsbedingungen mit Einsitz in der Geschäftsleitung
- ein moderner Arbeitsplatz in einem motivierten und aufgestellten kleinen Verwaltungsteam

#### Ihre Aufgaben

- Führung der Bauverwaltung in den Bereichen Hochbau, Tiefbau und Planungen
- Baubewilligungsverfahren (Prüfung Baugesuch, Erteilung Baubewilligung, Schlusskontrolle Bauprojekte)
- Erstellung des Budgets und führen der Kostenstellen
- Personelle und fachliche Führung der Leitung Technische Betriebe und der Sachbearbeitung Bauverwaltung
- Betrieb und Unterhalt der öffentlichen Bauten und Liegenschaften
- Unterhalt Tiefbauten inkl. Kanalisationsnetz und Strassenentwässerung
- Projektierung und Bauleitung von kleineren Hoch- und Tiefbauprojekten
- Fachtechnische Beratung von Behörden, Bevölkerung und Bauherren sowie Begleitung von Arbeitsgruppen

#### Sie bringen mit

- Eine bautechnische höhere Fachausbildung (FH/HTL) z.B. Architektur oder Bauingenieurwesen oder eine mit diesen Aufgabenbereichen vergleichbare und fundierte Grundausbildung
- Abschluss des Diplomaltehrgangs Bauverwalter DAS oder die Motivation, die Ausbildung berufsbegleitend in Angriff zu nehmen
- Vertrautheit mit dem kantonalen Bau- und Planungsrecht sowie den Verwaltungsabläufen.

Verfügen Sie nebst dem breiten Fachwissen über politisches Gespür und Verhandlungsgeschick, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 24. November 2023.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Bauverwaltung Obergösgen, Kilian Hasanow, Dorfker 1, 4653 Obergösgen oder per E-Mail an [kilian.hasanow@obergoesgen.ch](mailto:kilian.hasanow@obergoesgen.ch)

Unser Gemeinderat Ressort Bau Kilian Hasanow (079 543 44 84) beantwortet Ihnen gerne Ihre Fragen.



## Däniken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Tannenbaum Generalbau AG,  
Hauptstrasse 34, 5013 Niedergösgen  
Grundeigentümer:  
Tannenbaum Generalbau AG,  
Hauptstrasse 34, 5013 Niedergösgen  
Projektverfasserin: Graber Architektur AG,  
Stöcklisrainstrasse 15, 4654 Lostorf  
Baubjekt: Temporärer Verkauf-  
container und Baureklame  
Bauplatz: Aarefeldstrasse 10,  
Grundbuch Nr. 1021  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

**Baukommission Däniken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Heiri Architektur + Immobilien AG,  
Niklaus Wengistrasse 104, 2540 Grenchen  
Grundeigentümerin:  
Heiri Architektur + Immobilien AG,  
Niklaus Wengistrasse 104, 2540 Grenchen  
Projektverfasserin:  
Heiri Architektur + Immobilien AG,  
Niklaus Wengistrasse 104, 2540 Grenchen  
Baubjekt: Umbau und Sanierung MFH  
Bauplatz: Josefstrasse 21,  
Grundbuch Nr. 1303  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

**Baukommission Däniken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Ionisos,  
Hogenweidstrasse 4a, 4658 Däniken  
Grundeigentümerin:  
EBD Irradiation Services AG,  
Hogenweidstrasse 4a, 4658 Däniken  
Projektverfasserin: Westiform AG,  
Freiburgstrasse 596, 3172 Niederwangen  
Baubjekt: Montage von Werbe-  
elementen und Reklameanlagen  
Bauplatz: Hogenweidstrasse 4a,  
Grundbuch Nr. 2144  
Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

**Baukommission Däniken**

### Weitere Anzeigen

**HITZESCHUTZ MIT WIRKUNG**

VELUX Aussenrollläden und Markisetten sind ein ausgezeichneter Schutz vor Hitze und direktem Sonnenlicht – und jetzt so günstig wie noch nie. Lassen Sie sich zum umfassenden Angebot an manuellen oder solarbetriebenen Modellen fachmännisch beraten.

**VELUX**

IHR FACHMANN FÜR VELUX:

**ETERNITFASSADEN  
ISOLATIONEN  
DACHFENSTER  
REPARATUREN**

**ROHRER-BEDACHUNGEN AG**  
4658 DÄNIKEN • TEL. 062 291 24 72 • FAX 062 291 24 07

**Christian Imark**  
in den Ständerat.  
für Bauern, Gewerbe & Bürger

**Walter Gurtner**  
Kantons- und Gemeinderat  
Däniken

«Ich wähle Christian Imark in den Ständerat, weil er als Unternehmer und Gewerbetätiger ein echter Macher und kein Berufspolitiker und Verwalter ist. Als langjähriger Sitznachbar im SO-Kantonsrat kenne ich Christian Imark bestens und kann ihn daher allen nur empfehlen!»

[www.imark.jetzt](http://www.imark.jetzt)



## Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Erbengemeinschaft Urs Bärtschi,  
p. Adr. Bärtschi Guido,  
Bahnhofstrasse 29, 4657 Dulliken  
Grundeigentümer:  
Erbengemeinschaft Urs Bärtschi,  
p. Adr. Bärtschi Guido,  
Bahnhofstrasse 29, 4657 Dulliken  
Projektverfasser: Bärtschi Guido,  
Bahnhofstrasse 29, 4657 Dulliken  
Baubjekt: Teilrückbau nicht bewilligter  
Laufstall und nachträgliche Bewilligung  
mit Umnutzung Laufstall in Lagerraum  
für Holz und Geräte  
Bauplatz: Bahnhofstrasse 31a,  
Grundbuch Nr. 371  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Zumstein Roger und  
Rosmarie, Lehmgrube 12, 4657 Dulliken  
Grundeigentümer: Zumstein Roger und  
Rosmarie, Lehmgrube 12, 4657 Dulliken  
Projektverfasserin:  
Schweiz. Paraplegiker-Vereinigung,  
Zentrum für hindernisfreies Bauen,  
Suhrgasse 20, 5037 Muhen  
Baubjekt: Zugangsweg neu  
Bauplatz: Lehmgrube 12,  
Grundbuch Nr. 629  
Planaufgabe: Bauverwaltung  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

**Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

## solothurn

**Bau- und Justizdepartement**

### Verkehrsbeschränkung in Dulliken

#### Niederämterstrasse Abschnitt Alte Landstrasse bis Langmatt

Gestützt auf § 5 lit. d) der kantonalen Verordnung über den Strassenverkehr vom 3. März 1978 verfügt das Bau- und Justizdepartement:

Wegen Strassenbau- und Werkleitungsarbeiten an der Niederämterstrasse sind im erwähnten Strassenabschnitt Verkehrs-massnahmen verfügt worden. Während der Bauetappe 1 wurde festgestellt, dass es durch die Verkehrsführung mit einer Lichtsignalanlage immer wieder zu Rückstau in den Kreisell kam und dieser anschliessend für die restlichen Verkehrsströme nicht befahrbar war.

Die Bauherrschaft hat dies in der Bauphase 2 versucht sowie durch ein Einbahnregime mittels folgender Anpassungen geändert:

– Der Verkehr von Olten in Richtung Aarau wird weiter über die Niederämterstrasse geführt.

– Der Verkehr von Aarau in Richtung Olten wird beim Knoten Niederämterstrasse / Bodenackerstrasse via Gösgerstrasse und Industriestrasse umgeleitet und schlussendlich über die Grundstrasse wieder auf den Kreisell geführt. Die Ein-

fahrt von der Wolfackerstrasse auf die Niederämterstrasse bleibt weiterhin gesperrt.

Dieses neue Verkehrsregime wird nun bis Ende der Bauarbeiten beibehalten.

Weiterhin gelten von der ursprünglichen Verkehrsbeschränkung folgende Verkehrs-massnahmen:

- Die Fahrbahn wird im Baustellenbereich verengt.
- Die Höchstgeschwindigkeit im Baustellenbereich beträgt 30 km/h.
- Die Fussgänger/-innen werden auf die gegenüberliegende Strassenseite oder auf das bestehende Trottoir der Jurastrasse (Gemeindestrasse) umgeleitet.
- Die Höchstgeschwindigkeit vor dem Baustellenbereich beträgt im Übergangsbereich 50 km/h anstatt 60 km/h.

Die Verkehrsbeschränkung vom 30. Juni 2023 in Dulliken, Niederämterstrasse, Abschnitt Alte Landstrasse bis Langmatt, (Dauer: Samstag, 1. Juli 2023, bis Freitag, 4. Juli 2025), wird aufgehoben.

**Dauer: Montag, 13. November 2023,  
bis Freitag, 4. Juli 2025**

Gegen die verfügte Massnahme kann innert 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Solothurn, Amthaus 1, 4502 Solothurn, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde soll einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die Signalisation wird durch den Unternehmer im Einvernehmen mit dem Kreisbauamt II, Wangen bei Olten, und der Kantonspolizei, Abteilung Verkehrstechnik, vorgenommen.

Die zuständigen Polizeidienste werden mit der Verkehrskontrolle beauftragt.

Solothurn, 2. November 2023

**Bau- und Justizdepartement**

Der Kantonsingenieur  
Roger Schibler

### Häckselaktion in Dulliken

Die nächste Häckselaktion findet statt am

**Mittwoch, 15. November 2023**

(eventuell zusätzlich am Donnerstag, 16. November 2023)

Das Material muss am Mittwoch **ab 07.00 Uhr** bereitstehen.

#### Bereitstellung:

**Deponie am Strassenrand oder beim Garten mit Zufahrt für den Traktor:**  
Sträucher und Baumschnitt, möglichst lang geschnitten, dicke Enden vorne, grober Gartenabraum ohne Steine und Wurzelballen.

Bitte beachten Sie:

- **wirre Haufen bleiben liegen**
- **das Häckselgut wird nicht mitgenommen**

Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Bauverwaltung:

Telefon 062 285 57 51 oder 062 285 57 63

**Die Bau-, Planungs- und  
Umweltschutzkommission Dulliken**

### Anmeldung Häckselaktion von Mittwoch, 15. November 2023

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

**Bitte den ausgefüllten Talon senden an:**

Einwohnergemeinde Dulliken  
Häckselaktion  
4657 Dulliken

Anmeldung auch telefonisch  
062 285 57 63 oder per E-Mail möglich:  
[stefania.vinciguerra@dulliken.ch](mailto:stefania.vinciguerra@dulliken.ch)

**Anmeldeschluss:  
Montag, 13. November 2023**

### Weitere Anzeigen

**Sorgentelefon für Kinder**  
**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft

[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch) • SMS 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch) • PC 34-4900-5



## Eppenber-Wöschnau

**Keine amtlichen Anzeigen.**



## Erlinsbach AG



Reformierte Kirchgemeinden Erlinsbach

### Reformierte Kirchgemeinde Erlinsbach AG/SO

#### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung Erlinsbach AG und Erlinsbach SO

**Montag, 20. November 2023, 19.30 Uhr**

siehe unter Erlinsbach SO.

Fortsetzung auf Seite 4

## IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
Telefon 062 849 60 60  
Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
Wemf beglaubigte Auflage: 23'824 Ex.

• Insertionspreis:  
Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag.

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz: 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate:  
Montag, 17.00 Uhr.  
Annahmeschluss für redaktionelle Texte:  
Freitag, 12.00 Uhr.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird vom Verlag gerichtlich verfolgt.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–5
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	6
Wohnungsmarkt	7
Stellenmarkt	7
Mobil Flash	11
Veranstaltungen	8, 9, 12

# TRIMBACHER SEITE



## Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Bigna Buddeberg Bichsel  
und Philipp Bichsel,  
Distelbergstrasse 16, 5000 Aarau  
Projektverfasser:  
Claude Belart,  
Kapellenweg 29, 4613 Rickenbach  
Bauobjekt:  
Abbruch bestehendes Gebäude  
Bauplatz: Rossbergstrasse 26,  
Grundbuch Trimbach Nr. 1164  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

### Das Bauamt

## Bauausschreibung

Bauherrschaft: René Hug,  
Baslerstrasse 325, 4632 Trimbach  
Grundeigentümer:  
Andrea Basler und René Hug,  
Baslerstrasse 325, 4632 Trimbach  
Projektverfasserin:  
Z&H Schreinerei Holzbau AG,  
Brückenstrasse 26, 4632 Trimbach  
Bauobjekt: Dachsanierung  
Bauplatz: Baslerstrasse 325,  
Grundbuch Trimbach Nr. 399  
Planaufgabe: Bauamt Trimbach  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

### Das Bauamt

## Veranstaltungskalender November 2023

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
2.	14.00	Frauenverein	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Rutsch, 062 293 30 62
2./9./16./23./30.	19.45–21.15	Gospelchor	Johannessaal der Johanneskirche	Ref. Kirche
3.	19.00–22.00	Boxenstopp	Töggelichäller der Chrüpf	Ref. Kirche / Infos erteilt Siân Surer, 062 295 42 12
4./11./18./25.	14.00–16.00	Brockenstube Brokina	Untergeschoss der Johannes	Ref. Kirche
7.	11.30–13.30	Zyt ha fürenand – ässe mitenand	Johannessaal der Johanneskirche	Ref. Kirche
8.	18.00–20.00	Lätärnliumzug (Verschiebedatum bei schlechtem Wetter 15.11.2023)	Brüelmattschulhaus (Start)	Elternverein und Spielgruppe Trimbach
14.	19.30	Ladies-Night	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Rutsch, 062 293 30 62
16./30.	14.00–17.00	Jass-Nachmittag	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Ursula Brechbühler, 062 293 28 24
17.	18.00–22.00	Chrüpfeträff	Töggeliker der Chrüpf	Ref. Kirche / Infos erteilt Siân Surer, 062 295 42 12
21.	14.00	Missionsarbeitskreis	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche
21.	14.15–16.15	Silberdistel Trimbach «Ruedi dr Chnächt» – Rudolf Wyss zu Gast	Johannessaal der Johanneskirche	Ref. Kirche
25.	09.30–11.30	Männergruppe	Lukassaal der Johanneskirche	Ref. Kirche / Infos erteilt Andreas Haag, 062 293 32 42

## Vorinformation Veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
11. Dez.	20.00	Gemeindeversammlung	Mühlemattsaal	Gemeinde Trimbach
16. Dez.	19.00–20.30	Chorkonzert: Händel «Utrecht Te Deum & Jubilate»	Johanneskirche	Kulturverein Forum Trimbach

Alle aktuellen Anlässe finden Sie unter [trimbach.ch](http://trimbach.ch) oder auf unserer Gemeinde-App.

## TRIMBACH

Der Gemeinderat Trimbach hat an seiner Sitzung vom 24. Oktober 2023 unter anderem folgende Traktanden behandelt:

### Regelung Hunde im Dellenpark (Beschluss)

Im Dellenpark steht im oberen Teil wie auch im unteren Teil ein richterliches Verbot für Hunde, datiert mit September 2004 für die Grundstücke 142, 1641 und 1667. Gleich daneben, bzw. sogar an derselben Stange angebracht ist die neuere Regeltafel vom Gemeinderat, datiert mit November 2018. Da wird auf die Pflicht hingewiesen, den Hundekot aufzunehmen. Dies hat zu Verwirrungen gesorgt. Der Gemeinderat hat entschieden, eine einheitliche Lösung über alle Park- resp. Spielplatzanlagen der Gemeinde Trimbach zu suchen. Diese Thematik wird nun in der Werk- und Umweltschutzkommission (WUK) behandelt.

### Hauenstein-Basistunnel: Information SBB zur Projektänderung (Beschluss)

Die SBB realisiert eine Instandsetzung des Hauenstein-Basistunnels. Die öffentliche Auflage dazu erfolgte im Sommer/Herbst 2021. Die Plangenehmigung durch das Bundesamt für Verkehr (BAV) erfolgte im August 2022. Im September 2023 hat die SBB eine Projektänderung eingereicht. Der Gemeinderat hat diese Informationen zur Kenntnis genommen. Die SBB wurden nun seitens Gemeinderat angefragt, mit wie vielen Mehrfahrten auf der Läuferfingerlistrecke resp. zu welcher Zeit damit gerechnet werden muss und wie die Information an die direkt betroffenen Anwohner/innen erfolgt.

### Rossbergbach, Wiedereindolung und Kreditantrag (Beschluss)

Am 20. Juni 2023 beschloss der Gemeinderat, das Projekt «Umlegung/Ausdolung und Wiedereindolung Rossbergbach» unter der Bauherrschaft der Einwohnergemeinde Trimbach anzugehen. Für die Zustandserfassung wurden am 23. Juni 2023 Aufnahmen mittels Kanal-TV durchgeführt. Basierend auf der Zustandserfassung liegen nun die Projektkosten vor. Der Gemeinderat hat entschieden, den Kredit in der Höhe von CHF 230'000.00 ins Budget 2024 aufzunehmen. Bevor die Arbeiten ausgeführt werden, werden die betroffenen Anwohner/innen mittels Informationsveranstaltung über das Projekt informiert.

### Antrag Rentabilität Mühlemattsaal (Beschluss)

Seitens der FdP der Gemeinde Trimbach wurde angeregt, einen Kredit in der Höhe von CHF 10'000.00 zu sprechen für eine professionelle Abklärung zur Rentabilität des Mühlemattsaals. Ziel soll sein, den Betrieb des Saals rentabel zu machen. Der Gemeinderat begrüsst grundsätzlich alle Massnahmen, welche die finanzielle Situation von Trimbach verbessern und sprach einen Kredit über CHF 10'000.00. Zudem möchte er von den Initianten den Vorschlag für ein «Pflichtenheft» zum Antrag erhalten, da die Ideen sehr breit formuliert waren.

## Vorhänge...

HOPEDIHOPP zum

# BOPP

www.bopp-ag.ch

062 791 55 45 Aarburg

## Martins-Chilbi in Stüsslingen am 11. November 2023

Am 2. Novemberwochenende ist es wieder so weit. Am 11. November findet in Stüsslingen die traditionelle Martins-Chilbi statt, worauf sich jetzt schon viele kleine und grosse Besucherinnen und Besucher freuen. Bereits am Nachmittag gibt es rund um die Mehrzweckhalle einiges zu erleben und entdecken. Für die Kinder stehen zahlreiche Attraktionen bereit. Sogar ein Karussell lädt zum Mitfahren ein. Verschiedene Dorfvereine sorgen für ein vielfältiges Angebot für den Gaumen und die Augen. Aber auch für die entsprechende Unterhaltung ist durch «Gugge-Musige» aus der Umgebung bestens gesorgt. Die Gemeinde Stüsslingen lädt zudem am Chilbi-Samstag alle Neuzuzüger zu einem Apéro ein.



Bei schönem Wetter führt die Primarschule auch wieder den Laternenumzug durch. Mit Stolz werden die Kinder der unteren Primarstufe ihre

selbstgebastelten Laternen durchs Dorf tragen. Start ist um 18.00 Uhr beim Schulhaus, Schlusspunkt dann ebenfalls wieder beim Schulhaus.

Das OK und die beteiligten Vereine mit ihren Helferinnen und Helfern freuen sich auf eine unvergessliche Stüsslingen Martins-Chilbi mit vielen Besucherinnen und Besuchern.

**Christian Imark**  
in den Ständerat.  
für Bauern, Gewerbe & Bürger

**Robert Dreier**  
Landwirt  
Marlstein

**«Christian Imark in den Ständerat: Eine Stimme mehr für eine sichere Landesversorgung und die KMU, das Rückgrat unserer Wirtschaft.»**

www.imark.jetzt

**Ihr Inserate-Telefon**  
**062 849 60 60**

## youcinema programm

Do 2. bis Mi 8. November

**OTFRINGEN**  
youcinema

Zürichstrasse 52 • Ottringen

<b>Checker Tobi</b>	Sa 15:50   So 16:40   Mi 17:50	Ab 01.0
<b>Dumb Money</b>	Täglich 20:00   Fr, Sa auch 22:30	Ab 14.0
<b>The Expendables 4</b>	Fr 17:30, 20:30   Sa 17:30, 20:50   So 17:30, 19:50   Mo, Di 19:50	Ab 16.0
<b>The Killer</b>	Täglich 20:10   Fr, Sa auch 23:00	Ab 16.0
<b>Das fliegende Klassenzimmer</b>	Sa, So 15:00   Mi 15:10	Ab 61.0
<b>THABO</b>	Sa, So 14:20	Ab 61.0
<b>Für Hund und Katz ist auch noch Platz</b>	Sa, So 13:50	Ab 01.0
<b>Die Pilgerreise des Harold Fry</b>	Di 14:00	Ab 50.0
<b>Die unangewilligste Schule der Welt</b>	Sa, So, Mi 15:30	Ab 01.0
<b>Halloween Park</b>	Fr 23:00   Sa 23:20	Ab 16.0
<b>Neue Geschichten vom Pumuckl</b>	Sa 13:40   So 14:30   Mi 14:50	Ab 01.0
<b>The Equalizer 3</b>	Fr 17:50   Sa, So 17:10   Mi 17:30	Ab 16.0
<b>The Marvels 3D &amp; 2D</b>	3D: Mi 17:40, 20:20   2D: Mi 14:40, 17:20, 20:00	Ab 12.0
<b>Der Exorzist - Bekenntnis</b>	Do, Sa, Mo, Di 20:30   Fr, Sa 19:50, 22:40   Mi 20:20	Ab 16.0
<b>Five Nights at Freddy's</b>	Do, Mo, Di 20:20   Fr, Sa 17:30, 20:20, 23:10   So 17:30, 20:20   Mi 17:00, 20:10	Ab 14.0
<b>Trolls 2D</b>	Sa, So, Mi 14:50   So 14:00   Mi 15:10	Ab 01.0
<b>Die Giacomettis</b>	Fr, Sa 18:10   So 17:50   Mi 17:40	Ab 101.00W
<b>Ein Fest fürs Leben</b>	Fr, Sa 17:40	Ab 101.0
<b>Killers of the Flower Moon</b>	Do, Mo, Di 19:30   Fr 20:40   Sa 16:40, 20:40   So 16:20, 19:30   Mi 19:40	Ab 161.0
<b>Paw Patrol</b>	Sa, So 14:30   Mi 15:00	Ab 61.0

## OLTEN

**capitol**  
Ringstrasse 9 • Olten

www.capitol.ch

<b>Die Giacomettis</b>	Sa 20:00   So 14:00	Ab 101.00W
<b>KINO KONI</b>	Aaraustrasse 51 • Olten	
<b>Dumb Money</b>	Täglich ohne Mi 20:30   Sa, So auch 17:00	Ab 141.0
<b>THABO</b>	Sa 14:20   So 14:00	Ab 61.0
<b>Für Hund und Katz ist auch noch Platz</b>	Sa, So 13:40	Ab 01.0
<b>Die Pilgerreise des Harold Fry</b>	Di 14:00	Ab 50.0
<b>Die unangewilligste Schule der Welt</b>	Sa, So 15:50	Ab 01.0
<b>Neue Geschichten vom Pumuckl</b>	Sa, So 13:40   Mi 14:30	Ab 01.0
<b>Philipp Mickelbecker Real Life</b>	Sa, So, Mi 17:10	Ab 121.0
<b>One for the Road</b>	Täglich ohne Mi 20:00	Ab 121.0
<b>The Marvels 3D &amp; 2D</b>	3D: Mi 16:00, 20:40   2D: Mi 14:50, 17:30, 20:00	Ab 121.0
<b>Five Nights at Freddy's</b>	Täglich 20:20   Sa, So auch 17:40   Mi auch 16:50	Ab 141.0
<b>Trolls 2D</b>	Sa, So, Mi 14:40	Ab 01.0
<b>Die Giacomettis</b>	Sa, So 18:00	Ab 101.00W
<b>Killers of the Flower Moon</b>	Täglich 19:30	Ab 161.0
<b>Paw Patrol</b>	Sa, So 15:20   Mi 15:10	Ab 61.0

Tickets unter [youcinema.ch](http://youcinema.ch)

## TICKETVERLOSUNG

**5x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN**

Schreiben Sie uns bis Freitag ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:

**«Neue Geschichten vom Pumuckl»**

an [info@widmerdruck.ch](mailto:info@widmerdruck.ch).

Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

## GENIAL – DIGITAL



**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 36 36  
admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Cappilli Gerardina und Gianni, Leimenweg 25a, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasserin: Lehnert AG, Schachenstrasse 112, 5012 Wöschnau  
 Bauvorhaben: Terrassierung Garten, Whirlpool und Sichtschutz, Velohaus, Kamin für Schwedenofen  
 Standort: Leimenweg 25a  
 Parzelle:  
 Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 3278  
 Planaufgabe:  
 Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist:  
 3. November 2023 bis 17. November 2023

Bau- und Werkkommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Wirz Francisca und Rolf, Hornacker 3, 5015 Erlinsbach SO  
 Planverfasser: Bitterli – Büro für technische Zeichnungen GmbH, Gartenstrasse 5, 5013 Niedergösgen  
 Bauvorhaben:  
 Neubau Garage und neue Einfriedung  
 Standort: Hornstrasse  
 Parzelle:  
 Grundbuch Obererlinsbach Nr. 158  
 Planaufgabe:  
 Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
 Einsprachefrist:  
 3. November 2023 bis 17. November 2023

Bau- und Werkkommission



Reformierte Kirchgemeinden Erlinsbach

### Reformierte Kirchgemeinde Erlinsbach AG/SO

### Einladung zur Kirchgemeindeversammlung Erlinsbach AG und Erlinsbach SO

Montag, 20. November 2023, 19.30 Uhr in der reformierten Kirche, Erlinsbach AG

#### Traktanden:

- Wahl der Stimmzähler
  - Wahl der Stimmzähler (AG)
  - Wahl der Stimmzähler (SO)
- Genehmigung der Traktandenliste (AG/SO)
- Protokollabnahme
  - Protokollabnahme Kirchgemeindeversammlung vom 19. Juni 2023 (AG)
  - Protokollabnahme Kirchgemeindeversammlung vom 19. Juni 2023 (SO)
- Kredit zur Erneuerung der Fenster und Storen im Kirchgemeindehaus über Fr. 70'000.- (AG)
- Budget 2024
  - Information Budget 2024 (AG)
  - Information Budget 2024 (SO)
  - Genehmigung «Separates Budget 2024 für die gemeinsamen Aufgaben der beiden Kirchgemeinden» gemäss Kooperations- und Pastorationsvertrag (SO)
  - Genehmigung «Separates Budget 2024 für die gemeinsamen Aufgaben der beiden Kirchgemeinden» gemäss Kooperations- und Pastorationsvertrag (AG)
  - Genehmigung Budget 2024 (AG)
  - Genehmigung Budget 2024 (SO)
- Aktuelles aus dem Kirchgemeindeleben
- Verschiedenes

Wir freuen uns, alle stimmberechtigten Mitglieder der Kirchgemeinden Erlinsbach AG und SO an der Kirchgemeindeversammlung zu begrüssen.

#### Kirchenpflege und Kirchgemeinderat Erlinsbach

#### Aktenaufgabe Erlinsbach AG/SO

Die Protokolle können im Sekretariat unter Telefon 062 844 11 62 bestellt werden und liegen auch an der Versammlung auf.

### Absage

### Informationsveranstaltung von Dienstag, 7. November 2023

Die angekündigte Informationsveranstaltung von Dienstag, 7. November 2023, (19.30 Uhr) zum Thema «Projektkredit Arealentwicklung Hauptstrasse/Jöggigässli» wird nicht durchgeführt.

Die Projektbearbeitung konnte nicht im geplanten Zeitrahmen umgesetzt werden.

Der Projektkredit soll der Gemeindeversammlung im Juni 2024 zur Genehmigung unterbreitet werden.

Gemeinderat Erlinsbach SO



## Gretzenbach

### Anmeldung Häckselaktion: Donnerstag, 9. November 2023

#### Häckselaktion

(mit Behalten des Häckselmaterials)

Häckselgut (Baum- und Strauchschnitt) geordnet am Rand einer Durchgangsstrasse aufhäufen. Zufahrt zur Sammelstelle muss für das Häckselfahrzeug gewährleistet sein.

#### Anmeldetalon Häckselaktion vom 9. November 2023

(Verrechnung gem. Abfallreglement durch die Finanzverwaltung)

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Anmeldung bis **spätestens Dienstag, 7. November 2023, 12.00 Uhr** bei der Gemeindeverwaltung Gretzenbach oder online auf unserer Website: [www.gretzenbach.ch](http://www.gretzenbach.ch)

Werk- und Umweltschutzkommission Gretzenbach  
 Sekretariat: 062 858 80 62  
 E-Mail: [gemeinde@gretzenbach.ch](mailto:gemeinde@gretzenbach.ch)

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Labinot und Dzevide Haziri, Hegackerstrasse 5, 5014 Gretzenbach  
 Bauleitung: Tima Gebäudetechnik GmbH, Gösgerstrasse 18, 5012 Schönenwerd  
 Bauobjekt: Ersatz Elektroheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe  
 Bauplatz: Hegackerstrasse 5, Grundbuch Nr. 1274  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. November 2023

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Cartaseta Immobilien AG, Sandackerstrasse 3, 5014 Gretzenbach  
 Bauleitung: Frey + Gnehm Ingenieure AG, Solothurnerstrasse 257, 4600 Olten  
 Bauobjekt: Velounterstand  
 Bauplatz: Sandackerstrasse 3, Grundbuch Nr. 1026  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. November 2023

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Estaplan AG, Härkingenstrasse 19, 4629 Fulenbach  
 Bauleitung: Estaplan AG, Härkingenstrasse 19, 4629 Fulenbach  
 Bauobjekt: Mehrfamilienhaus mit Carport  
 Bauplatz: Alte Mühle, Grundbuch Nr. 1856  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. November 2023

Die Baukommission

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Mittelland Auto AG, Oltnerstrasse 24, 5014 Gretzenbach  
 Bauleitung: Mittelland Auto AG, Oltnerstrasse 24, 5014 Gretzenbach  
 Bauobjekt: Bestehender Platz neu mit sicherfähigem Belag erstellen / Werbetafel / Barriere  
 Bauplatz: Oltnerstrasse, Grundbuch Nr. 247  
 Planaufgabe: Gemeindeverwaltung  
 Einsprachefrist: 16. November 2023

Die Baukommission



## Hauenstein-Iffenthal

Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

Keine amtlichen Anzeigen.



## Lostorf

### Papiersammlung

#### 7. November 2023

Bitte Karton und Papier gebündelt ab 7.30 Uhr bereitstellen.

(Auskunft Telefon 062 285 85 20  
 Leitung Buechehof Lostorf)

Umweltkommission Lostorf



## Niedergösgen

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

6. September 2023 in Aarau AG. Ovcariik Maxim, Sohn des Ovcariik Peter und der Ovcariik Kacvinská Alexandra, von der Slowakei.

#### Todesfälle

26. Oktober 2023 in Olten SO. Studer geb. Minder Hedwig Mily, geboren am 1. Juli 1929, von Trimbach SO.

26. Oktober 2023 in Lupfig AG. Moll geb. Aerni Hanna, geboren am 7. November 1933, von Lostorf SO.

### Einwohnergemeinde Niedergösgen

#### Wasserzähler ablesen

Im November 2023 werden in der Gemeinde Niedergösgen die Wasserzähler abgelesen. Wir bitten Sie, den Zugang zu den Wasserzählern in den Liegenschaften frei zu halten. Da die Ablesungen bevorzugt nach Feierabend erfolgen, sind unsere Mitarbeiter häufig nach Einbruch der Dunkelheit unterwegs. Die autorisierten Zählerableser weisen sich mit einem Ausweis der Wasserversorgung Niedergösgen aus. Bitte gewähren Sie Personen, die sich nicht damit ausweisen können, keinen Zutritt.

Für die Vorbereitung danken wir Ihnen bestens.

Wasserversorgung Niedergösgen /  
 Werk-/Wasserkommission



## Obergösgen

Keine amtlichen Anzeigen.



## Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

#### Geburt

23. Oktober 2023. Antoni Elin Julia, von Alchenstorf BE, Tochter des Antoni Pascal und der Dobler Natalie, in Trimbach SO.

#### Todesfall

26. Oktober 2023. von Niederhäusern-Furter Nadia, geboren am 13. November 1965, von Dottikon AG.

### Weitere Anzeigen

**Gratwohl**  
 Damen Coiffure Herren

#### Ferien

6. November 2023 bis und mit 20. November 2023

Oltnerstrasse 63, 5012 Schönenwerd  
 Telefon Rolf Madliger 062 822 25 06



## Starrkirch-Wil

Keine amtlichen Anzeigen.



## Stüsslingen

Keine amtlichen Anzeigen.



## Walterswil

Keine amtlichen Anzeigen.

### Weitere Anzeigen

Inseratannahmeschluss:

jeweils montags, 17.00 Uhr

### Obergösgen

Anzeige

# Bifola – Kürbissuppen-genuss wird wieder durchgeführt!

Das schon zur Tradition geworden **Kürbissuppenessen des BIFOLA** (Bildungsfonds Lateinamerika) steht nach der durch die Coronapandemie aufgezwungenen Pause wieder vor der Tür. Der Vorstand unter Leitung von Daniel Spielmann hat beschlossen, diesen Anlass am **Sonntag, 5. November 2023**, durchzuführen. Zwischen 12.00 Uhr und 15.00 Uhr kann in der Unterkirche von Obergösgen die lecker zubereitete Kürbissuppe in verschiedenen Variationen genossen werden. Der Vorstand lädt Sie herzlich ein, einen Abstecher in die Unterkirche zu machen, um ein paar gemütliche Stunden zu verbringen. Für einen entsprechenden Genuss garantiert der gesamte Vorstand des **Bifola**.

Im langsam zu Ende gehenden Vereinsjahr konnten wir dank den grosszügigen Spenden von lieben Gönnern unseren Freunden in Peru, Ecuador und Brasilien wiederum mit Stipendien, Kleinkrediten (mit Rückzahlungspflicht), Schülertransporten und vielem mehr unter die Arme greifen. Sie wissen unsere Bereitschaft, im eigenen Land ihre Lebenssituation zu verbessern, sehr zu schätzen. Dies bringen sie in ent-

sprechenden Dankeschreiben zum Ausdruck. Weiteres kann über unsere Tätigkeiten unter [www.bifola.org](http://www.bifola.org) abgerufen werden.

Unser Vereinsgründer, alt Pfarrer Josef Rogger, langjähriger Pfarrer in Niedergösgen, hat sein Zelt in Spanien aufgeschlagen und wird seinen Lebensabend dort verbringen. Wegen seiner etwas angeschlagener Gesundheit passt ihm das Klima besser in Spanien. Dort wird er fürsorglich von seinen langjährigen, befreundeten Familien betreut. Pfarrer Rogger konnte doch in diesem Jahr verschiedene Jubiläen feiern: **85. Geburtstag, 60 Jahre Priestertum und 20 Jahre Bestehen des von ihm ins Leben gerufenen Hilfswerks BIFOLA**.

Der Vorstand hofft, Ihren Appetit entsprechend angeregt zu haben. Er freut sich sehr, Sie am Sonntag, den 5. November 2023, in der Unterkirche begrüßen zu können. Die entsprechenden Teller werden bereitstehen. Auch eine süsse Nachspeise wird aufgetischt werden. Also, herzliche Einladung am Sonntag, 5. November 2023, nach dem Gottesdienst im 11.00 Uhr in der Unterkirche in Obergösgen.

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Winznau

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Markus Jenny und Anja Näf, Langgasse 2, 4652 Winznau  
Projektverfasserin: KFB Pfister AG, Ingenieure und Planer, Jurastrasse 19, 4600 Olten  
Bauobjekt: Schutzmassnahmen Oberflächenwasser (Winkelstützmauer)  
Bauplatz: Langgasse 2, Grundbuch Winznau Nr. 1511  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

Das Bauamt

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Matthias und Jasmin Studer, Langgasse 10, 4652 Winznau  
Projektverfasserin: KFB Pfister AG, Ingenieure und Planer, Jurastrasse 19, 4600 Olten  
Bauobjekt: Schutzmassnahmen Oberflächenwasser (Hochbeet)  
Bauplatz: Langgasse 10, Grundbuch Winznau Nr. 1507  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

Das Bauamt

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Chärne Genossenschaft, Oltnerstrasse 9, 4652 Winznau  
Grundeigentümer:  
Bürgergemeinde Winznau, Kleinfeldstrasse 11, 4652 Winznau  
Projektverfasserin: Neon Murer AG, Burgerrietstrasse 30, 8730 Uznach  
Bauobjekt: Neue Stele mit Ausleger doppelseitig und unbeleuchtet  
Bauplatz: Oltnerstrasse 9, Grundbuch Winznau Nr. 411  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

Das Bauamt

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Guido Gervasoni, Ringstrasse 33, 4600 Olten  
Projektverfasserin: Schön AG, Baslerstrasse 18, 4632 Trimbach  
Bauobjekt: Ersatz Heizungsanlage durch Wärmepumpe Luft/Wasser (Aussenaufstellung)  
Bauplatz: Haslistrasse 39, Grundbuch Winznau Nr. 1344  
Planaufgabe:  
Bauamt Trimbach und Winznau  
Einsprachefrist:  
2. November 2023 bis 16. November 2023

Das Bauamt

### Einwohnergemeinde Winznau

#### Öffentliche Planaufgabe Erläss einer Planungszone Gösgerstrasse der Gemeinde Winznau

Mit Beschluss vom 24. Oktober 2023 und gestützt auf § 23 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) vom 03. Dezember 1978 legt der Gemeinderat folgende Planung öffentlich auf:

#### Erläss Planungszone Gösgerstrasse GB Winznau Nrn. 945, 946 und 820

Aufgabezeit:  
2. November bis 4. Dezember 2023

Aufgabeort:  
Gemeindeverwaltung Winznau, Oltnerstrasse 9, 4652 Winznau (bitte beachten Sie die Schalteröffnungszeiten)

Rechtsmittel:  
Gemäss § 23 Abs. 3 PBG kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden. Die Einsprachen haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Der Gemeinderat



## Wissen

Keine amtlichen Anzeigen.

### BM&P AG, Erlinsbach

# Mehr als Küchen und Fenster

Wenn die Tage kürzer werden und die Gartengrills nicht mehr täglich heiss sind, hat der Herbst Einzug gehalten.



Blick in die Haustüren-Ecke der 400 m<sup>2</sup> grossen Ausstellung.

Jetzt wird wieder vermehrt drinnen gelebt. Der Wohnraum wird wieder häufiger genutzt. Die Küche wird nicht nur zur Zubereitung der Barbecue-Sauce benötigt. Es gibt wieder feine Herbstsalate mit gerösteten Nüssen, Trauben, und gedünsteten Pilzen. Eine feine Kürbissuppe steht auf dem Herd und im Backofen bruzzelt der Braten. So lässt es sich leichter Abschied vom Sommer nehmen. Natürlich erhöht sich nun der Stellenwert der Küche wieder, denn die Kochzeit wird wieder länger. Schön wenn alles funkti-

oniert und das Arbeiten als Genuss erlebt werden kann. Sollte dies noch nicht ganz der Fall sein, wäre es an der Zeit, sich über die aktuellsten Trends und Möglichkeiten der heutigen, zeitgemässen Küchenlandschaft zu machen. Ab in die nächste Küchenausstellung. Diese steht zum Beispiel in Erlinsbach, wo auf 400 m<sup>2</sup> mehr als Küchen und Fenster zu besichtigen sind. Ob Sie ganz unverbindlich stöbern möchten, oder ob Sie Unterstützung benötigen – die Spezialisten der BM&P AG stehen Ihnen gerne zur Seite, wenn ein Lö-

sungsvorschlag für eine Idee oder ein Projekt gesucht wird. Mit der Erfahrung von 30 Jahren kennt man doch so viele Möglichkeiten, die sich in der Praxis bestens bewährt haben. Ab in die Ausstellung.



mehr als Küchen & Fenster

Bugmann, Müller & Partner AG  
Aarauerstrasse 102  
5015 Erlinsbach  
Telefon 062 844 02 02  
www.bmp-ag.ch

Firmeninhaber:  
Jörg Frehner, Ueli Oswald,  
Beat Wyss und Remo Christen

**Ausstellung geöffnet:**  
**Montag bis Donnerstag,**  
8.30–11.45 Uhr / 13.30–18.00 Uhr  
**Freitag,**  
8.30–11.45 Uhr / 13.30–17.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

### Vereinigung der Schützenveteranen Olten Gösigen

# Freundschaftsschiessen mit Suppe und Spatz

Zum Abschluss der Saison 2023 fand am 14. Oktober unser traditionelles Freundschaftsschiessen statt.



Präsident Walter Möri dankte allen Anwesenden für die Teilnahme und erinnerte nochmals an das bevorstehende Eidg. Schützenfest für Veteranen im Jahr 2024, wo wir uns für den Stand in Langenthal gemeldet haben. Speziellen Dank richtet er an unsere Küchenchefin Sibylle, Peter Kyburz und Bruno Degen für die Zurverfügungstellung der Schiessanlage Obergösigen und Trimbach. Ebenfalls besten Dank an die Abwasch- und Service-Equipen. Zum Schluss wünschte er allen Anwesenden noch einen gemütlichen Abend.

#### DIE SIEGER:

##### Gewehr Feld A:

1. Kupferschmid Alfred, Walterswil, 76/97;
2. Lack Josef, Vordemwald, 74/97;
3. Hufschmid Anton, Obergösigen, 73/98

##### Gewehr Feld D:

1. Wyss Edgar, Boningen, 76/99;
2. Peier Markus, Trimbach, 76/99;
3. Hodel Hans, Hägendorf, 76/96

##### Pistole 50 m:

1. Grazioli Beni, Schönenwerd, 77;
2. Kamber Martin, Rickenbach, 72;
3. Wyss Hugo, Gunzgen, 69

Text und Foto: Franz Schmidt

Zu diesem kameradschaftlichen Wettkampf traten 52 Gewehr- und 10 Pistolenschützen an. Einmal mehr durften wir zu diesem Anlass die 300-m-Anlage in Obergösigen und den Pistolensstand in Trimbach benutzen. Das Programm auf Scheibe A10 bzw. P10 umfasst 10 Schuss Einzelfeuer. Probeschüsse gibt es keine, die zwei schlechtesten Treffer werden gestrichen. Die maximale Punktzahl ist somit 80.

Bei zum Teil sehr schwierigen Wetterverhältnissen wurden trotzdem gute Resultate erzielt. Der Wettkampf dauerte bis 16.00 Uhr. Um 16.30 Uhr

fanden sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den gedeckten Tischen in der Schützenstube ein. Da wurde jedem von uns, wie es eben Tradition ist, Suppe und Spatz im Original Gamellendeckel serviert. Die Suppe war optimal gewürzt, das Gemüse und der Spatz schmeckten hervorragend. Unsere Küchenchefin Sibylle Ryf durfte viele Komplimente entgegennehmen.

Das Gemüse wurde am Morgen des Schiessstages vom Vorstand fachgerecht vorbereitet und geschnitten. Wartezeiten wurden mit Jassrunden in der Schützenstube überbrückt.

## WIR DRUCKEN ALLES FÜR SIE!

- Plakate bis Format A0 (841 x 1189 mm)
- Briefpapiere
- Kuverts in allen Grössen
- Visitenkarten
- Farbprospekte
- Flyer

auch  
DIGITAL-  
DRUCK

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

**Widmer Druck AG**

IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd  
admin@widmerdruck.ch

Tel. 062 849 36 36  
Fax 062 849 37 84  
www.widmerdruck.ch

## KIRCHLICHE ANZEIGEN

## Niederamt

EVANGELISCH-REFORMIERTE  
KIRCHGEMEINDE

www.ref-niederamt.ch

**Pfarramt Nord: Obergösgen · Lostorf ·  
Stüsslingen · Niedergösgen****Pfarrer Stefan Wagner**  
Pfarramt 062 295 40 06**Pfarramt Süd: Däniken · Gretzenbach ·  
Schönenwerd · Eppenber-Wöschnau****Pfarrer Daniel Müller**  
Pfarramt 062 291 12 23**Freitag, 3. November**17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff im  
Kirchgemeindehaus Schönenwerd  
19.00 Jugendtreff in der  
reformierten Kirche Lostorf**Samstag, 4. November**09.30 KiK im Kirchgemeindehaus  
Obergösgen  
09.30 KiK in der  
reformierten Kirche Lostorf**Sonntag, 5. November**10.00 Reformations-Gottesdienst  
mit Abendmahl der gesamten  
Kirchgemeinde Niederamt im  
reformierten Kirchgemeindehaus  
Obergösgen.  
Pfarrer Stefan Wagner und  
Pfarrer Daniel Müller gestalten  
den Gottesdienst gemeinsam.  
Anschließend findet ein Apéro  
statt.  
17.00 Musikalisches Advents-Einsingen  
in der reformierten Kirche Lostorf**Mittwoch, 8. November**08.30 Zmorgehöck im reformierten  
Kirchgemeindehaus Niedergösgen  
14.30 Ökumenischer Senioren-  
nachmittag im reformierten  
Kirchensaal Däniken.  
Geschichten mit Erika Wüthrich  
19.30 Ökumenische Erwachsenenbildung  
im reformierten  
Kirchgemeindehaus Schönenwerd  
(siehe Homepage)**Donnerstag, 9. November**19.00 Ökumenische Abendandacht in  
der Kirche Gretzenbach zum  
Thema «Zweite Chance».  
Anschließend gemütliches  
Beisammensein im RömersaalÜber weitere Veranstaltungen  
informieren Sie sich bitte  
auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)*Als Gott sah, dass dein Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und das Atmen zu  
schwer wurde, legte er den Arm um  
dich und sprach: «Komm heim».*Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied  
von meinem geliebten Ehemann, unserem Schwager, Götti, Onkel  
und Freund**Franz Albert Biedermann-Müller**

15. Mai 1936 bis 25. Oktober 2023

Nach einem reich erfüllten Leben durfte er in seine «neue Wohnung»  
im Himmel einziehen. – Wir vermissen Dich!Aus unserem Leben bist du gegangen,  
in unseren Herzen bleibst du:Monika Biedermann-Müller  
Verwandte und FreundeDer Trauergottesdienst findet am Mittwoch, 8. November 2023,  
um 14.00 Uhr in der röm.-kath. Kirche in Obergösgen statt.  
Die Urne wird im engsten Familienkreis beigesetzt.Dreissigster: Sonntag, 26. November 2023, um 09.30 Uhr  
in der röm.-kath. Kirche in ObergösgenTraueradresse: Monika Biedermann-Müller,  
Lostorferstrasse 1, 4653 Obergösgen

Gilt als Leidzirkular.

**Reformierte Kirchgemeinden  
ERLINSBACH**

www.ref-erlinsbach.ch

**Gottesdienst****Sonntag, 5. November**10.00 Gottesdienst zum Reformations-  
sonntag mit Abendmahl mit  
Pfarrer Regina Degen-Ballmer,  
musikalische Begleitung  
Vereinigte Harmonika-  
spieler:innen Küttigen-Erlinsbach,  
Kirchenkaffee.**Veranstaltung****Dienstag, 7. November**  
15.00– Erzählcafé zum Thema «Auto»,  
17.00 Kirchgemeindehaus Pfrundweg**Amtswoche vom 6. bis 12. November 2023**  
Pfarrerinnen Simone Wüthrich, 062 844 27 59Christkatholische  
KirchgemeindeSchönenwerd-  
Niedergösgen**Freitag, 3. November**10.00 Eucharistiefeier,  
Haus im Park, Schönenwerd**Sonntag, 5. November**13.30 Requiem am Seelensonntag,  
St. Anton, Niedergösgen,  
anschliessend FriedhofsgangTelefon Pfarramt: 062 849 11 55  
Weitere Infos: [www.stiftskirche.ch](http://www.stiftskirche.ch)**Evang.-ref. Kirchgemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach****Sonntag, 5. November**10.00 Zentraler Gottesdienst  
in der Friedenskirche,  
Pfarrer A. Haag  
und Pfarrer T. Wey**Montag, 6. November**14.30 Sidemätteli-Stubete im  
Kirchgemeindehaus WinznauTelefon Pfarramt: 062 293 32 42  
Weitere Infos im «Kirchenbote» oder  
[www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)*Nichts ist lebendiger  
als die Erinnerung.*Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied  
von unserer lieben**Maria Mathiuet-Niggli**

13. September 1934 – 21. Oktober 2023

Wir verlieren in ihr einen gütigen und verständnisvollen Menschen.  
Ihre Liebe, Güte und Bescheidenheit werden wir stets in dankbarer  
Erinnerung behalten.

Wisn, 21. Oktober 2023

In Liebe und Dankbarkeit:

Die Trauerfamilie  
Verwandte, Freunde und BekannteDer Trauergottesdienst findet am Freitag, 3. November 2023,  
um 15.00 Uhr in der röm.-kath. Mauritiuskirche in Trimbach statt.  
Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Schweizer Berghilfe,  
IBAN CH44 0900 0000 8003 2443 2 (Vermerk: Maria Mathiuet).

Traueradresse: Heinrich Mathiuet, Ausserdorf 82, 4634 Wisn

*Als Gott sah, dass der Weg  
zu lang, der Hügel zu steil,  
das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich  
und sprach: «Komm heim!»*Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, mit Liebe und  
Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Mueti und  
Grossmueti**Erna Rechberger-Lochmann**

\*25. Mai 1929 – †24. Oktober 2023

In stiller Trauer:

Urs Lochmann  
Erna und Hansruedi Küenzi-Lochmann  
Janine und Alex Smetana-Küenzi  
Anna Küenzi und Björn Orri Sæmundsson  
Ueli und Trix Lochmann-Achermann  
Livia Lochmann und Dominic Ried  
Lars Lochmann und Katharina Lützelschwab  
Verwandte, Bekannte und FreundeDie Trauerfeier findet am Freitag, 10. November 2023, um 14.00 Uhr  
in der kath. Kirche Erlinsbach SO statt.

Urnenbeisetzung vor dem Gottesdienst.

Spenden im Gedenken an die Verstorbene bitte an die Spitex Unteres  
Niederamt, IBAN CH89 8080 8008 7021 6454 6  
(Vermerk Erna Rechberger)Traueradresse:  
Erna Küenzi, Plattenstrasse 79, 5015 Erlinsbach SO**Das Richtige tun  
Wenn Armut  
einsam macht****Wir sorgen dafür, dass  
Arme nicht vergessen werden****Ihre Spende hilft**Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden:  
«Armut 10» an 227**CARITAS** Schweiz  
Suisse  
Svizzera

# == LIEGENSCHAFTEN ==

Zu kaufen gesucht

## HAUS

kann auch renovationsbedürftig sein.  
Übergabetermin zwischen 2023 bis 2026 möglich.  
Telefon 079 432 67 37\*

## Wir suchen

Ein- und Mehrfamilienhäuser

[www.aida-immobilien.ch](http://www.aida-immobilien.ch)

[info@aida-immobilien.ch](mailto:info@aida-immobilien.ch)

Sportplatzweg 2, 5722 Gränichen

Telefon 062 723 00 30

## Bistro-Restaurant in Dulliken zu vermieten

Grösse 80 m<sup>2</sup> ca. 60 Plätze (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.- exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. 062 748 49 50

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



## Dulliken

# Sing mir das Lied der Liebe

**Kaffeehauskonzert mit SinfonieON und Fricktaler Herzbuebe, Sonntag, 12. November 2023, um 16.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Dulliken, (beim Alten Schulhaus gegenüber der katholischen Kirche).**

Die Kultur- und Bibliothekskommission Dulliken lädt am Sonntag, 12. November 2023, zum Kaffeehauskonzert mit SinfonieON, dem Orchester Niederamt ein.

Bei Kaffee und Kuchen unterhält SinfonieON, unter der Leitung von Hugo Bollschweiler, das Publikum mit unterhaltsamen Melodien unter dem Motto «Sing mir das Lied der Liebe».

SinfonieON wird begleitet von den Fricktaler Herzbuebe, einem Acapella-Ensemble mit einem Spektrum von Byrd bis Beatles und von Purcell bis zu den Prinzen. Es wird ein Konzert zum Verlieben geben.

Das Konzert beginnt um 16.00 Uhr, Saalöffnung ist um 15.00 Uhr.

In Dulliken ist der Eintritt frei (Kollekte).

Die Kultur- und Bibliothekskommission Dulliken, SinfonieON und die Fricktaler Herzbuebe freuen sich auf viele Konzertbesucher und -besucherinnen.

Das gleiche Konzert findet noch am Samstag, 5. November 2023, um 16.00 Uhr im Kultur- und Kongresshaus in Aarau statt.

# == STELLENMARKT ==

## Studentenjob / Nebenjob (10–20%)

Gesucht wird eine zuverlässige Person, welche mir (Rollstuhlfahrerin) bei unterschiedlichen Tätigkeiten im Alltag assistiert (Raum Olten/Aarau). Zu den Aufgaben gehören: häusliche Arbeiten, leichte Büroarbeiten, Erledigungen von Einkäufen, Begleitung zu Terminen, etc.

Stellenbeginn per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung. Arbeitstage nach Absprache (Mo–Sa), jeweils halbtags. Während Schulferien kann in einem höheren Pensum gearbeitet werden. Der Stundenlohn beträgt Fr. 26.– brutto.

Sind Sie mobil, diskret, verfügen über sehr gute Deutsch- oder Englischkenntnisse und sind an der Stelle interessiert? Dann freue ich mich auf Ihre vollständige Bewerbung mit Lebenslauf und Foto unter Chiffre 2023043/11985 an Niederämter Anzeiger, Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd.

# Cooler Jobs

für Menschen wie du und ich



stiftung azb  
sägetstrasse 19  
ch-4802 strengelbach



In unserer Institution bieten wir Ihnen verschiedene interessante Arbeitsplätze an, von industrieller Arbeit wie Mechanik, Konfektion, Elektromontage über Gartenbau und -pflege bis hin zu hauswirtschaftlichen Tätigkeiten in der Reinigung, Wäscherei und der Zentralküche.

Neben einer attraktiven Entlohnung, 5 Wochen Ferien und der Möglichkeit für Teilzeitpensum arbeiten Sie in einem wertschätzenden Umfeld.



Jetzt bewerben!

[www.azb.ch](http://www.azb.ch)

## SUCHT

### HAIRSTYLISTEN / HAIRSTYLISTIN (M/W/D)

**80%–100%**

**Wir:** ein junges, dynamisches, familiäres Team sucht per sofort oder nach Vereinbarung

**Dich:** eine sympathische, aufgestellte, junge oder junggebliebene Person (25–45 Jahre), die Freude am täglichen Kundenkontakt hat. Du arbeitest gerne selbständig, bist flexibel und bleibst auch in hektischen Zeiten gut gelaunt? Dann bist du genau die richtige Ergänzung für unser motiviertes und aufgeschlossenes Team.

**Das erwartet Dich:** ein freundliches und modernes Arbeitsumfeld mit fairer Entlohnung.

Wir setzen neue Trends und arbeiten mit den neuesten Produkten. Wir bieten dir Entwicklungsmöglichkeiten und bei uns erlebst du Wertschätzung und Anerkennung.

**Möchtest du Teil unseres Teams werden? Dann zögere nicht und melde dich bei Diana Renna (Geschäftsleitung)**

Coiffure Liberty  
Oltnerstrasse 52  
5012 Schönenwerd  
076 412 34 79  
[diana@coiffureliberty.ch](mailto:diana@coiffureliberty.ch)

## Wir suchen Hauswart 40%

im Gewerbezentrum Industriestrasse 2, 4657 Dulliken. Hauswartwohnung im Gebäude vorhanden Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. 062 748 49 50

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Im Niederämter Anzeiger finden auch Sie einen passenden Job!

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



## WÄLCHLI FESTE AG IHR CATERING PARTNER

Wälchli Feste AG bietet «alles aus einer Hand» und ist seit Jahrzehnten ein bewährter und professioneller Partner für die Ausserhaus-Gastronomie.

Gastfreundschaft und Partnerschaft, Flexibilität und Mobilität werden bei uns immer und überall gross geschrieben: Im Zelt, in der Event-Halle oder in Ihrer Firma; am Buffet, beim Bankett oder in der VIP Lounge. Den individuellen Wünschen und Anforderungen unserer Gäste und Auftraggeber zu entsprechen und jede Veranstaltung zum (kulinarischen) Ereignis zu machen ist Ziel und Stil unseres Unternehmens.

**WÄLCHLIFESTE**  
Catering+  
Zeltbau

[www.waelchlifeste.ch](http://www.waelchlifeste.ch) oder 062 922 56 73

## WÄLCHLIFESTE Catering+ Zeltbau

Die Wälchli Feste AG ist eine leistungsfähige und zuverlässige Partnerin für die Gastronomie ausser Haus. Wir betreiben Event- und Business-Caterings, betreiben Messe-Restaurants, Festwirtschaften und Saalgeschäfte.

Für unser Stadttheater in Olten suchen wir eine/n

## Stv. Gastgeber/in

(m/w)

Pensum 60% / ab sofort oder nach Vereinbarung

Vom Apéro über das Pausenbuffet und den Businesslunch, bis hin zum gediegenen Bankett, bieten wir unseren Gästen einen sorgfältigen gastronomischen Service aus eigener Küche an. In dieser Funktion unterstützen Sie die Gastgeberin, um einen reibungslosen Tagesablauf zu gewährleisten. Des Weiteren helfen Sie mit, bei der Führung eines aufgestellten, motivierten Teams. Sie arbeiten aktiv mit den Front-Mitarbeitenden zusammen und sind bei Abwesenheit der Gastgeberin Ansprechpartner/in für die Gäste und die Auftraggeberschaft.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung als Restaurationsfachfrau/-mann oder ähnliche Ausbildung. Zudem sind Sie ein Organisationstalent, motiviert, belastbar, charmant und lieben es, Gastgeber/in zu sein.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann freuen wir uns auf Ihre kompletten Unterlagen an Stefanie Schindler, Rekrutierung + Service: Wälchli Feste AG, Bützbergstrasse 17, 4912 Aarwangen oder per E-Mail an [personal@waelchlifeste.ch](mailto:personal@waelchlifeste.ch)

# VERANSTALTUNGEN

**Christian Imark**  
in den Ständerat.  
für Bauern, Gewerbe & Bürger

**Bruno Fuchs**  
Präsident Baumeisterverband Solothurn  
Gretzenbach

«Ein grosser Teil unseres Erfolgs basiert auf einer intakten Infrastruktur. Christian Imark hat sich in Bern bereits als Nationalrat immer dafür eingesetzt. Aus diesem Grund wählen wir Baumeister ihn aus Überzeugung in den Ständerat.»  
www.imark.jetzt

Eingesandte und redaktionelle Beiträge werden unverbindlich entgegengenommen. Eine Veröffentlichung kann gewünscht, aber nicht vorgeschrieben werden, da sich der Niederämter Anzeiger ausschliesslich über Inserate finanziert. Sollte eine Mitteilung/Information zwingend erscheinen, hat dies mittels Inserat zu erfolgen.

**Floh- + Antikmarkt**  
beim Wynecenter Buchs Aargau

Nächster am Sonntag,  
**5. November**  
von 10-16 Uhr

15 Jahre

Alles für den täglichen Bedarf an 300 Ständen.

Schnäppchen • Spielsachen • Neuware  
Kleider • Haushaltartikel • Aussenrestaurant

Gratiseintritt • www.flohmarkt-mittelland.ch

Am «Schärme» im gedeckten Parkhaus.

**Prüfungserfolg von Elianne Stauffiger, Dulliken**

Elianne Stauffiger hat an der FHNW das Masterdiplom in «Angewandte Psychologie für die Arbeitswelt» mit einer herausragenden Prüfung erlangt. Die ganze Familie gratuliert dazu herzlich und wünscht für die Zukunft das Allerbeste.

Elianne Stauffiger ist seit einigen Jahren in der Privatwirtschaft im oberen Kader tätig. Sie kann daher das Gelernte bei ihrer Tätigkeit, welche auch verantwortungsvolle Führungsaufgaben umfasst, bestens einbringen.

Schönenwerd

## Die Spielgruppe Bodesurri erstrahlt in neuem Glanz

Anzeige



Mit grossem Dank durfte die Spielgruppe Bodesurri Schönenwerd anfangs Jahr die Kollekten-Sammlung 2022 vom OK Sternezauber sowie OK Feuerwehr entgegennehmen. Dank dieser grosszügigen Spende konnte sich die Spielgruppe Bodesurri neuen Projekten widmen. So wurden die Räume frisch gestrichen und neue Anschaffungen, wie beispielsweise eine Spielküche, aufgebaut. Dank der grossen Unterstützung und der kompetenten Beratung

durch das Malergeschäft Kiefer AG aus Schönenwerd startet die Spielgruppe Bodesurri nach den Herbstferien in farbenfrohem Glanz. Das gesamte Bodesurri-Team startet mit viel Freude ins nächste Quartal und freut sich, die Kinder begleiten und fördern zu dürfen. Die erfahrenen und kompetenten Spielgruppenleiterinnen sowie Spielgruppenassistentinnen helfen beim ersten Ablöseprozess und sorgen für ein altersgerechtes Angebot. Für unser

Bewegungszimmer wurde eine grosse Turnmatte angeschafft, da eine vielfältige Bewegung in dem Alter sehr wichtig ist und in unserer Spielgruppe sehr grosser Wert draufgelegt wird. Unser Team ist mit viel Liebe bei der Spielgruppe Bodesurri engagiert und hat schon viele Kinder auf ihrem Weg begleitet. Ebenso wird Integration im Bodesurri gelebt. Auch fremdsprachige Kinder finden «Gspänli» und erfahren sich als Teil der Gruppe. Sie werden im Konzept «Frühe sprachliche Förderung» mit Deutsch vertraut gemacht und die dafür ausgebildete Spielgruppenleiterin baut das Deutschlernen spielerisch in den Morgen ein. Das Bodesurri-Team dankt den vielen Spendern und all den Familien, deren Kinder die Spielgruppe besuchen. Das ganze Team freut sich auf eine weiterhin spannende und fröhliche Spielgruppenzeit mit den Kindern!

Weitere Informationen unter [www.spielgruppe-bodesurri.ch](http://www.spielgruppe-bodesurri.ch)



# BARES FÜR WAHRES

## im K Business Apartments & Hotel

### Die Experten sind vor Ort!

**Freitag**  
**03.**  
November '23  
10-18 Uhr

**Samstag**  
**04.**  
November '23  
10-18 Uhr

**Sonntag**  
**05.**  
November '23  
10-17 Uhr

**Montag**  
**06.**  
November '23  
10-18 Uhr



Schmuck



Uhren



Gold- und Silbermünzen



Wir kaufen Ihren Schmuck!

**WIR KAUFEN AN:**  
Wir zahlen bis zu  
**65CHF**  
pro Gramm

**Ankauf von Pelzmäntel & Jacken**  
bis zu 9.000CHF

**Wir kaufen auch Modeschmuck**

**Bernstein aller Art**  
Bernstein bis zu 2500,-CHF

**Familie Hoffmann**  
schrieb: „sehr empfehlenswert“, seriöser Empfang, nette Beratung und korrekte Abwicklung.

**SOFORT BARGELD**

**Ankauf von Goldschmuck aller Art.**  
Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten (Armbänder bevorzugt in breiter Form) Colliers, Medaillons, Golduhren - auch defekt, VB Pelz mit

**Ankauf von Lederjacken & mäntel zum Höchstpreis von bis zu 4500CHF**

**K BUSINESS APARTMENTS & HOTEL**  
HAUPTSTR. 55  
4528 ZUCHWIL  
TEL.: 07640 - 68354

**ANTIKER KORALLENSCHMUCK, KORALLENKETTEN, KORALLENSCHNITZEREIEN** (bevorzugt in blutrot), **ZAHNGOLD** (mit und ohne Zähne), **PELZMÄNTEL**, **MILITÄRORDEN**, **SERIÖSER ANKAUF**

**Gerne prüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit!**

**Wir schätzen Ihre Antiquitäten, Pelze und ihren Schmuck kostenlos und unverbindlich!**

Gerne übernehmen wir Ihre Spiritkosten bis zu 30CHF bei Verkauf



# VERANSTALTUNGEN

**Christian Imark**  
in den Ständerat.  
für Bauern, Gewerbe & Bürger



**Walter Gurtner**  
Kantons- und Gemeinderat  
Daniken

*„Ich wähle Christian Imark in den Ständerat, weil er als Unternehmer und Gewerblere ein echter Macher und kein Berufspolitiker und Verwalter ist. Als langjähriger Sitznachbar im SO-Kantonsrat kenne ich Christian Imark bestens und kann ihn daher allen nur empfehlen!“*

[www.imark.jetzt](http://www.imark.jetzt)



## Küchensamstag

4. November 2023, 9.30–16.00 Uhr in Bellach

Willkommen und hereinspaziert, es ist angerichtet: Mit massgeschneiderten Schreiner- und Designerküchen, raffinierten Detaillösungen und einer Vielfalt an Materialien. Und es ist eingerichtet: Mit Möbeln und durchdachten Innenausbau Lösungen für den Wohn- und Badbereich, made by Späti. Wir freuen uns auf Sie. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**späti**

schöner leben

Späti Innenausbau AG

Kaselfeldstrasse 1 · 4512 Bellach · Tel. 032 628 62 62 · [www.spaeti.ch](http://www.spaeti.ch)

**Grosse Burgdorfer Brocante**  
Antiquitäten – Raritäten – Kuriositäten



**Markthalle Burgdorf BE**  
Fr.-So., 03.-05. Nov. 2023

Fr. 12–18 Uhr, Sa. 10–18 Uhr, So. 10–17 Uhr Eintritt CHF 7,-

**Aif**  
Arolfinger Lokalfernsehen  
[www.alf-tv.ch](http://www.alf-tv.ch)

**Wochenprogramm ALF-TV**  
2. bis 9. Nov. 2023

Ständeratswahlen  
2. Wahlgang Kt. Solothurn:  
Franziska Roth und  
Christian Imark

Relax: zuschauen,  
entspannen, nachdenken  
(Lötschentaler  
Höhenweg, 1. Teil)



[www.christian-imark.ch](http://www.christian-imark.ch)

Nationalrat  
bisher

**Christian Imark**  
in den **STÄNDERAT**

[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch) | Telefon 062 849 60 60 | [www.niederaemter-anzeiger.ch](http://www.niederaemter-anzeiger.ch)

**Grosser**  
**Weihnachtsmarkt**



Geniessen Sie Weihnachtsstimmung!  
Neben Weihnachtsschmuck, Adventsdeko  
und kulinarischen Köstlichkeiten  
erwartet Sie eine Fülle an  
Geschenkideen.



**wyss GartenHaus**  
Pflanze deinen Traum.

**Wyss GartenHaus Aarau**  
Neumattstrasse 7, 5000 Aarau  
Telefon 062 824 09 30

[www.wyssgarten.ch](https://www.wyssgarten.ch)

## APOTHEKE DROGERIE KURZ

### NEUERÖFFNUNG



Gerne stossen wir mit Ihnen am  
**Samstag, 4. November 2023,**  
während unseren Öffnungszeiten auf die  
Neueröffnung in unserer Apotheke-Drogerie  
in Trimbach an.

Profitieren Sie von attraktiven Preisen an unserem  
Glücksrad.

Kommen Sie vorbei! 😊

# SEIT 25 JAHREN VOLLER ENERGIE



- **Elektroinstallationen in Neu- und Umbauten**
- **Gebäudeautomatationen**
- **Solarstromanlagen**
- **E-Mobility**
- **EDV-Systeme und Telefonanlagen**
- **Haushaltsgeräte**
- **Beleuchtungen und Planungen**

## Nussbaumer Elektroanlagen AG

5012 Schönenwerd  
062 858 20 00

shop.nussbaumer-ag.ch  
www.nussbaumer-ag.ch

4632 Trimbach  
062 293 32 52

# MOBIL FLASH



## Unsere Dienstleistungen

- Vertretungen: Suzuki, X-Bus, Evetta, NITO und UNICAR, Ihr Partner für alle Marken
- Service und Reparaturen aller Marken
- MFK-Bereitstellung und Vorführung
- Offroadumbauten
- Verkauf von Neuwagen und Occasionsfahrzeugen
- Leasing, Versicherungsabwicklung
- Pneuservice und Reifenhotel
- Klimawartung und Desinfizierung
- Abgaswartung Benzin und Diesel
- Carrosserie- und Lackierarbeiten inkl. Versicherungsabwicklung
- Fahrzeugbeschriftung /Scheibentönung



## Honda Center Aarau – wir machen das Unmögliche möglich.

Wir vertreten die Marke Honda und sind Ihr Partner vom Kauf bis zum Unterhalt Ihres Fahrzeugs. Für eine sorgenfreie Fahrt.



Honda-Center Aarau | Tramstrasse 33 | 5034 Suhr | www.garagemeyer.ch | 062 855 50 20



## Schlossgarage Wullschleger AG Ihr Ford Spezialist

Hauptstrasse 80 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 18 83 Mail: info@schlossgarage-niedergoesgen.ch

## Garage Trimbach GROSSFELD AG

Einschlagweg 36 4632 Trimbach T 062 293 43 20  
www.garage-grossfeld.ch



Zur Probefahrt bereit!

## GARAGE SCHENKER

IHR TOYOTA-PARTNER SEIT 1967

bekannt für kompetenten Service und Beratung

Oberdorfstrasse 15  
4658 Däniken info@garage-schenker.ch  
Tel. 062 288 80 10 www.garage-schenker.ch

NEUWAGEN  
OCCASIONEN  
PNEUSERVICE  
SERVICE  
REPARATUREN

Auto Widmer AG, weid-garage.ch · Köllikerstrasse 115 · 5014 Gretzenbach · 062 849 41 49



Das tolle Coupé mit Name \*RCZ\*  
isch tip top im Schuss & unfallfrei  
am Beschte schnäll a-lüte.

weid-garage.ch  
**Auto Widmer AG**



Fachkompetenz für alle Marken



Peugeot zwischen Olten und Aarau



Peugeot RCZ  
Benzin · Schaltgetriebe  
02/2010 · 72'999 km  
Neupreis: 40'250.-  
jetzt: 7'498.-



Peugeot 5008  
Benzin · Schaltgetriebe  
02/2011 · 103'999 km  
Neupreis: 40'550.-  
jetzt: 8'598.-



Fiat Tipo SW  
Benzin · Schaltgetriebe  
08/2017 · 39'999 km  
Neupreis: 19'190.-  
jetzt: 9'998.-



Skoda Octavia Combi  
Benzin · Automat  
09/2013 · 146'999 km  
Neupreis: 41'300.-  
jetzt: 9'998.-

PeugeotWidmer.ch · GarageWidmer.ch · AutoWidmer.ch · weid-garage.ch · seit 1980!

## VERANSTALTUNGEN

Prognose C° min.   C° max.	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag
Alpennordseite <small>Meteotest Bern</small>	 5°   9°	 4°   10°	 6°   11°	 5°   11°
Alpensüdseite	 7°   13°	 6°   9°	 7°   12°	 7°   12°

**Roth wirkt.**  
Unsere Ständerätin



Am 19. November 2023  
Franziska Roth in den Ständerat.  
Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

SP

**bemü bemü ag**  
+ däniken

Aarefeldstrasse 19  
062 291 10 14  
info@bemue.ch

**Eigene Fabrikation seit 1977**

- Fenster/Türen/Fensterläden
- Insektenschutzsysteme
- Glasbruch-/Servicearbeiten
- Katzentüren
- Beschattungssysteme
- Naturstein-Wandverkleidungen
- Lichtschachtdeckungen
- Terrassenböden
- Reparaturen

[www.bemue.ch](http://www.bemue.ch)

**Aktuelle Reiseangebote**



**16 Jahre, Vagabund Reisen**

**Freitag, 01. Dezember 2023**  
Fr. 48.- Tagesfahrt  
Weihnachtsmarkt Riquewihl.

**Freitag, 08. Dezember 2023**  
Fr. 44.- Tagesfahrt  
Weihnachtsmarkt Einsiedeln.

**Freitag, 15. Dezember 2023**  
Fr. 55.- Tagesfahrt  
Ravennaschlucht & Freiburg  
im Breisgau.

Weitere Carfahrten und Infos  
unter: Tel. 079 332 76 63  
oder [www.vagabundreisen.ch](http://www.vagabundreisen.ch)

Ihr Inserate-Telefon  
062 849 60 60

**Christian Imark**  
in den Ständerat.  
für Bauern, Gewerbe & Bürger



**Sina Marbet**  
Hötelière-Restauratrice  
Gunzgen

«Ich wähle Christian Imark, weil wir mit ihm einen bodenständigen und lösungsorientierten Ständerat gewinnen, der sich für die Interessen des Kantons Solothurn einsetzt.»

[www.imark.jetzt](http://www.imark.jetzt)

**Putzwerkstatt Reinigungen**  
Erlinsbach

Telefon 076 761 61 18

Reinigungen aller Art  
mit nachhaltiger Qualität

**Bad-Umbau**

Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate

[www.heri-sanitaer.ch](http://www.heri-sanitaer.ch)  
Tel. 079 606 94 39\*

**Metzgerei + Partyservice**  
**Ruf AG**

Frank-Buchser-Strasse 1  
4654 Lostorf  
Telefon 062 298 32 02\*

**UNSERE AKTIONEN**  
vom 2. bis 8. November

**Eglifilets**  
100 g Fr. 4.80

**AKTUELL**  
Kaninchenragout CH  
Kaninchenrollbraten  
Kaninchenfilets

Ab Donnerstag, 09.00 Uhr  
gekochtes Sauerkraut  
mit Rippli und Speck

Ab 14.30 Uhr  
feine Blut- und Leberwürste

**LOTTO**  
des Velo-Club Gretzenbach

Samstag, 11. November 2023, 20.00 bis ca. 00.30 Uhr  
Sonntag, 12. November 2023, 14.00 bis ca. 18.30 Uhr

- Wochenende Bettmeralp • Fahrt auf Stanserhorn mit Candle-Light-Dinner • Einkaufsgutscheine •
- Berner Platten • Rollschinkli • Geschenkkörbe •
- Fruchtekörbe und vieles mehr!

**Vida & Salud**

**PRAXIS FÜR FUSSPFLEGE**  
auch Hausbesuch

Diplomierte Fusspflegerin mit medizinischer Ausbildung  
078 746 92 41, [www.vidaysalud.ch](http://www.vidaysalud.ch)  
Burgstrasse 6 (1. OG), Schönenwerd Zentrum

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis.  
Werden sofort abgeholt und bar bezahlt.  
Auch für Export, km egal!

Telefon 079 320 09 60  
Immer erreichbar, auch sonntags.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.  
Für alle Jahrgangsstufen.

Telefon 032 621 90 60  
[www.abacus-nachhilfe.ch](http://www.abacus-nachhilfe.ch)

**ABACUS**  
NACHHILFE

**Theresa's Sprachschule**

Sprachkurse und Nachhilfe in

- Deutsch
- Spanisch
- Englisch

Übersetzungen  
Korrektorat, Lektorat

Theresa Ramirez  
Rainlistrasse 43  
5015 Erlinsbach SO  
079 400 07 61  
[info@theresassprachschule.ch](mailto:info@theresassprachschule.ch)  
[www.theresassprachschule.ch](http://www.theresassprachschule.ch)

**haller.ag**  
baumschule

**Grosse Obst-Wochen**  
Gutschein CHF 5.-\*

**IHR EIGENER OBSTGARTEN**

Entdecken Sie Ihren Obstbaum unter fachkundiger Beratung – auch für kleine Gärten oder Terrassen.

\*Bei einem Einkauf ab CHF 25.-. Nicht kumulierbar. Gültig während den Haller-Obstwochen 28.10. – 18.11.23.

Haller AG Baumschule 062 789 33 00 [baumschule-haller.ch](http://baumschule-haller.ch)

**Ervin's Teichreinigung AG**

Für bessere Wasserqualität  
und saubere Teiche.

Wir sind für Sie da!

- Beratung
- Service
- Technik
- Unterhalt
- Filterinstallation
- Teichreinigung

24h-Notfall-Telefon  
076 304 81 71  
[www.teichreinigung-schweiz.ch](http://www.teichreinigung-schweiz.ch)

Für Sie unterwegs in der ganzen Schweiz.



KOMPLETTE  
**GLEITSICHTBRILLE**  
inklusive Gläser

**490.-**

NEUE BRILLE  
Im Zentrum Safenwil  
Güterstrasse 1a  
5745 Safenwil  
062 558 68 71\*

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**

[regiomulde.ch](http://regiomulde.ch)

062 822 14 14

**RUFELI**  
Wohnen und Schlafen

Quellmattstrasse 77  
5035 Unterefelden  
Tel. 062 723 40 35  
Di-Fr: 8.30 – 12/13.30 – 18.30  
Sa: 08.30 – 16.00

Wie alt ist Ihr Bettinhalt?  
Eine Matratze sollte aus hygienischen Gründen nach spätestens 10 bis 12 Jahren ausgewechselt werden.

Grosse Eintauch-Aktion:  
**20 % Rabatt auf Ihren neuen Bettinhalt**  
inkl. gratis Lieferung und Entsorgung

[www.moebelrufli.ch](http://www.moebelrufli.ch)

**bico**  
SWISS SINCE 1861

Für ä tüüfä gsundä Schlaaf.®